



ใบแจ้ง บันทึกข้อความ

ยื่นกรณี
Em - 15 - ๐๗.๕๕.๗.๑๐.๕

ส่วนงาน ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทร.4230, 4510

วันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2556

เรื่อง ขออนุมัติไปนำเสนอผลงานวิชาการและร่วมดำเนินการประชุม ณ ประเทศอินเดีย

เรียน หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

สิ่งที่ส่งมาด้วย จดหมายตอบรับผลงาน, ตารางประชุมวิชาการและจดหมายรับรองการสนับสนุนจากบริษัท MSD

ตามที่ กระผม นายแพทย์ประวิทย์ กิตติดำรงสุข ข้าราชการพลเรือนในมหาวิทยาลัย ตำแหน่ง รองศาสตราจารย์ ระดับ 9 ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้รับการตอบรับให้นำผลงานเรื่อง "The Use of Reverse Posterior Interosseous Artery (PIA) Flap for Resurfacing of Medium to Large Soft Tissue Defect in Hand" ไปนำเสนอในการประชุมวิชาการ The 12th Triennial Congress of the IFSSH & The 9th Triennial congress of the IFSHT (IFSSH & IFSHT 2013) ซึ่งเป็นการประชุมวิชาการระดับนานาชาติของศัลยแพทย์ทางมือ ณ กรุงนิวเดลี ประเทศอินเดียในวันที่ 7 มีนาคม 2556 นอกจากนี้ยังได้รับเชิญจากคณะกรรมการจัดการประชุมให้ทำหน้าที่ประธานร่วมของการประชุมในวันเดียวกัน ดังรายละเอียดในเอกสารที่แนบมานี้ โดยการประชุมวิชาการดังกล่าวจะดำเนินการระหว่างวันที่ 4-8 มีนาคม 2556

กระผมจึงเรียนมาเพื่อขออนุมัติไปปฏิบัติภารกิจในฐานะตัวแทนของภาควิชาและคณะแพทยศาสตร์ฯ และเข้าร่วมประชุมวิชาการในช่วงวันเวลาดังกล่าว โดยไม่ถือเป็นวันลาในช่วงวันประชุม สำหรับค่าใช้จ่ายต่าง ๆ นั้น ทางบริษัท MSD ประเทศไทยจำกัด ได้ให้ความอนุเคราะห์ค่าเดินทางและค่าที่พักในระหว่างการประชุม จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติและดำเนินการต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ประวิทย์ กิตติดำรงสุข)

หมายเหตุ ในระหว่างไปร่วมประชุมวิชาการ ผมไม่มีภาระงานสอนในช่วงวันดังกล่าว

ที่ อธ.94/2556

เรียน คณบดี คณะแพทยศาสตร์

เพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติและดำเนินการต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ ยงศักดิ์ หวังรุ่งทรัพย์)

หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

15 กุมภาพันธ์ 2556

MSD (Thailand) Ltd.
999/9 The Offices at Central World
37th Floor, Unit MH 3701-3712
Rama I Road, Pathumwan
Bangkok 10330, Thailand

January 22, 2013

T 66 2262 5700
F 66 2255 5095
msd.com

Dr. Pravit Kitidumrongsook
Chulalongkorn Hospital



Dear Dr. Pravit

MSD Thailand Ltd. is pleased to extend to you this formal invitation to participate at the IFSSH & IFSHT Meeting to be held on March 4-8, 2013, New Delhi, India.

As part of this sponsorship, MSD Thailand Ltd. will arrange for you, to the extent practicable and at our expense, registration fee / air or ground transportation / lodgings / meals / insurance for overseas travel for your participation at the above event. Should you incur other expenses as part of your attendance to this event, we will reimburse you, by way of check only those reasonable expenses mutually agreed in advance, and supported by written receipts. All other personal expenses such as laundry/ international phone calls / entertainment / alcohol / additional expense from flight change for personal purpose / expenses incurred beyond the dates of the event etc and expenses of persons accompanying you will be for your own account.

On your part, under this sponsorship, we would appreciate your support with the following:

- Disclose to us any position you hold, whether formally, informally or government-related, in any association or institution, in relation to which this sponsorship will actually, or potentially, lead to a conflict of interest, so that any issues may be resolved appropriately by mutual effort, including not proceeding with this sponsorship if necessary. Notwithstanding such disclosure and should this sponsorship proceed, you confirm that you have complied and agree that you will continue to comply with all applicable legal and ethical rules and work place regulations to properly manage all actual or potential conflict of interest situations. Specifically, you agree that in the event you are a member of any governmental or hospital committees ("Committees") which may handle matters related to the Company's business, you have taken, and shall continue to take, all appropriate steps to fully comply with all Committee rules pertaining to disclosure of your relationship with the Company, and unless explicitly permitted by law, work place regulations and/or Committee rules, you shall decline from deliberating and decision-making on matters that may impact the Company's business.
- You agree to keep all information obtained from our Company in connection with the sponsorship strictly confidential (save for any information already in the public domain) and shall not disclose such information to any party without the prior written consent of the Company.

Should you agree to participate, participation in all elements of the meeting, including scientific presentations and workshops is required.

We look forward to an interesting and valuable meeting and hope that you will agree to participate in the congress of the IFSSH & IFSHT Meeting to be held on March 4-8, 2013, New Delhi, India. MSD and its affiliates will continue to use any personal information of yours for professional interactions with you in accordance with applicable law. Please contact the undersigned if you require further information.

Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Nannalin Wongjantaraseema", is written over a horizontal line.

Nannalin Wongjantaraseema
Product Manager - Arcoxia
MSD (Thailand) Ltd.

12th Triennial Congress of the
International Federation of Societies for Surgery of the Hand and
9th Triennial Congress of the
International Federation of Societies for Hand Therapists



Dr. S. Raja Sabapathy
Congress Chairman



IFSSH &
IFSHT
INDIA 2013

New Delhi
4th to 8th March 2013

Letter of Invitation

To,

17th December 2012

Dr. Pravit Kitidumrongsook
Chulalongkorn University
D.No.93, Rama 1
Rama 1 - 10330, THAILAND

Dear Dr. Kitidumrongsook,

On behalf of the Organizing Committee, we would like to invite you to the 12th Triennial Congress of the IFSSH & 9th Triennial Congress of the IFSHT (IFSSH & IFSHT 2013) to be held at India Expo Centre, Greater Noida in Delhi / NCR, India during March 4-8, 2013.

The Organizing Committee has prepared an exciting scientific program that will bring together eminent speakers and delegates from all over the world to share the most up-to-date research results and accomplishments in the field of Hand Surgery. We are very sure that your participation and sharing of your experience will enhance the value of the congress.

This invitation letter may be used for visa purposes for attending the congress.

We sincerely hope to have the opportunity to welcome you and your colleagues at IFSSH & IFSHT 2013 and extend a warm invitation to you to join us in New Delhi, in March 2013.

For any details the undersigned can be contacted at secretariat@ifssh-ifsht2013.com or on the mobile 91 9842219328.

Sincerely Yours

Dr. S. Raja Sabapathy, MS.(Gen), M.Ch.(Plastic), DNB (Plastic), FRCS (Edin), MAMS
Congress Chairman, IFSSH & IFSHT 2013.

Congress Managers Contact details

Mr Sumeet Ghai: sumeetghai@travel2india.com, 08826184777

Mr Panjaj Soni: pankajsoni@travel2india.com, 09899227164

Congress Secretariat:

Ganga Hospital, 313, Mettupalayam Road, Coimbatore - 641 043, Tamil Nadu, India

Phone : 91 - 422 - 2485000. Ext : 1444, Fax : 91 - 422 - 2436444.

E-mail : rajahand@vsnl.com; Website : www.ifssh-ifsht2013.com